Strategic Japanese-Singapore Co-operative Program on 
"Physical Materials and Devices" "Photonics and Nano-Optics"

First Call for Proposals to be submitted by September 30th, 2009

### **I. General Description**

#### I-1. Scheme for Joint Funding of Japan-Singapore Research Co-operation

Based on the MOU dated on 18 March, 2009, Japan Science and Technology Agency (hereinafter referred to as "JST") and the Agency for Science, Technology and Research, Singapore (hereinafter referred to as "A\*STAR") have agreed to establish a scheme for joint funding of Japan-Singapore co-operative research projects. After consultations between JST and A\*STAR, "Physical Materials and Devices" and "Photonics and Nano-Optics" have been selected as the specific research field for this Call in 2009.

# I-2. Aim of Program and Research Field

The aim of the Program is to strengthen collaboration between Japan and Singapore researchers within the fields encompassed under the area of "Functional Applications in Physical Sciences" to enable them to forge long-term collaborations, leading to world-class scientific results and innovative technologies.

#### I-3. Prospective Applicants

JST and A\*STAR invite researchers based in Japan and Singapore to submit proposals for co-operative research projects pertaining to the research fields of "Physical Materials and Devices" and "Photonics and Nano-Optics". Singapore researchers who may submit proposals must belong to an A\*STAR Research Institute. An important criterion of the proposed collaboration is that it should build on and reinforce on-going research activities in each group and significantly add value to these. For the avoidance of doubt, researchers from industry are not eligible to receive funding from A\*STAR, but may participate in a co-operative research project with successful applicant(s) via a joint collaboration with the successful applicants.

### I-4. Financial Support

JST and A\*STAR plan to support co-operative activities including the sending and inviting of researchers to the counterpart's country. JST will provide support for researchers based in Japan, and A\*STAR will support the researchers from A\*STAR RIs based in Singapore.

# II. Support by JST and A\*STAR

Depending on the number of proposals submitted, it is anticipated that up to five (5) bilateral projects could be funded by this Call.

#### II-1. JST

#### II-1.1. Budget for Co-operative Research Projects

JST's budget for a research projects may differ each year, depending on the content of the activities specific to each project, but the total budget for each Japanese project over a full three (3)-year period (i.e. thirty-six (36) months) should not exceed twenty-two and a half (22.5) million yen in principle. Based on the budgetary limitations for this Program, any budgeted amounts may be adjusted each year.

Expenses for facilities and equipment may be requested, in principle, only for the first fiscal year, and be calculated within the total budget as set out above.

#### II-1.2. Cooperative Research Period

The duration of a co-operative research project shall be no longer than three (3) years (thirty-six (36) months) in total from the start date.

#### II-1.3. Funded expenses

This Program is designed to support additional expenses (such as, for example, expenses for travel and/or conducting seminars/symposiums) relating to co-operation with a Singapore counterpart for a Japan researcher, under the precondition that the main research infrastructure essential to conducting the research project has already been secured by each research group.

Funding provided within this Call is intended to enhance the capacity of the applicants to collaborate with each other. Funding will therefore be provided in support of collaborative activities and may include some of the local research that is necessary for the collaboration. These include:-

- Expenses for research exchanges such as the following:
  - Travel expenses: in principle, travel expenses should be based on the rules of the institution to which the research leader belongs.
  - ii) Expenses for holding symposiums, seminars and meetings.

#### 2. Expenses for research activities

- i) Expenses for facilities and equipment (only for the first fiscal year for Japan researchers).
- ii) Expenses for consumables.
- iii) Expenses for personnel: stipend for a PhD student, or salary for a post-doctoral fellow.
- iv) Others: expenses for creating software, renting or leasing equipment, transporting equipment, etc.
- 3. Overhead expenses shall be 10% at maximum of the expenses for research changes and research activities, which is inclusive of 22.5 million yen.
- 4. Expenses not covered/funded by the program
  - Expenses relating to the acquisition of or rental of real estate or constructing buildings or other facilities.
  - ii) Expenses related to the procurement of major equipment.
  - iii) Expenses related to dealing with accidents or disasters occurring during co-operative research periods.
  - iv) Expenses unrelated to the implementation of this co-operative research project.

# II-1.4. Contract between Japan Applicant and JST

Support will be implemented in accordance with a contract for commissioned research which shall be entered into between JST and the Japanese applicant university or research institute, or similar organisation (hereinafter referred to as the "Institution").

The contract for commissioned research will be renewed each year over the co-operative research period.

Since the contract is agreed on condition that all administrative procedures related to the project in question shall be handled within the

institution, the research leader should consult with the department in charge at his/her institution.

As for the contract between the Japanese institution and JST, it stipulates that Article 19 of the Industrial Technology Enhancement ACT (Japanese version of the Bayh-Dole Act) and the Article 25 of the ACT on Protection of the Creation, Protection and Exploitation of Content (tentative translation) shall be applied to all intellectual property rights generated as a result of this project, and that these can be the properties of the institution with which the research leader is affiliated.

.

#### II-2. A\*STAR

# II-2.1. Budget for Co-operative Research Projects

A\*STAR's budget for research projects may differ each year, depending on the content of the activities specific to each project, but the total budget for each Singapore project over a full three (3)-year period (i.e. thirty-six (36) months) should not exceed three hundred thousand Singapore dollars (S\$300,000) in principle. Based on the budgetary limitations for this program, any budgeted amounts may be adjusted each year.

Expenses for facilities and equipment may be requested, in principle, only for the first fiscal year, and be calculated within the total budget as set out above.

#### II-2.2. Co-operative Research Period

The duration of a co-operative research project shall be no longer than three (3) years (i.e. thirty-six (36) months) in total from the start date, excluding extensions (up to six (6) months) requested for the project.

# II-2.3. Funded Expenses

This Program is designed to support expenses (including, for example, expenses for travel and/or conducting seminars/symposiums) relating to cooperation with a Japan counterpart for a Singapore-based A\*STAR researcher. The main research infrastructure essential to conducting the research project should be secured by each research group prior to the commencement of the collaboration.

Funding provided within this Call is intended to enhance the capacity of the applicants to collaborate. Funding will therefore be provided in support of collaborative activities and may include some of the local research that is necessary for the collaboration. These include:-

- 1. Expenses for research exchanges such as the following:
  - Travel expenses: in principle, travel expenses should be based on the rules of the institution to which the research leader belongs.
  - ii) Expenses for holding symposiums, seminars, conferences, workshops and meetings. A\*STAR's policy in respect of the same should be adhered to.

#### 2. Expenses for research activities

- i) Incremental Manpower expenses.
- ii) Equipment expenses.
- iii) Expenses for research-related consumables (OOE).

### 3. Expenses not covered/funded by the program

- i) Expenses related to dealing with accidents or disasters occurring during co-operative research periods.
- ii) Expenses unrelated to the implementation of this co-operative research project.
- iii) Indirect costs (overhead) expenses.
- iv) Fines & penalties.
- v) Patent costs and commercialization expenses.
- vi) Any other expenses that are not fundable as determined by A\*STAR.

### II-2.4. Contract between Singapore Applicant and A\*STAR

The awarded projects will be subjected to the Terms and Conditions set by A\*STAR. Arrangements relating to intellectual property rights (including copyright and patent rights) and commercialization of such intellectual property shall be in accordance with the terms and conditions applicable to the award as determined by A\*STAR.

#### II-3. Contract between Researchers from Japan and Singapore

It is strongly recommended that a contract be entered into for any joint research cooperation. In the interest of encouraging meaningful collaborations, the concerned parties are strongly encouraged to engage in appropriate discussions and negotiations to determine issues such as ownership of any arising intellectual properties and each party's rights and obligations under the collaboration. Reference to the MOU between JST and A\*STAR and these Joint Guidelines should be stated within the contract should it be drawn up by the

Japan and Singapore institutions.

# III. Application

The application forms issued by JST for the researchers based in Japan and by A\*STAR for the researchers based in Singapore are different from each other as they each reflect different circumstances of the funding organizations, applicants and their relationship.

The Japan applications shall use the appropriate application form posted at the JST website and the e-Rad system, while the Singapore applicants shall use the appropriate application form posted at the A\*STAR's website. These application forms include the following basic common information:-

- a) A project description stating how the collaboration will be conducted, with clear statements of what roles the Japan- and Singapore-based researchers will play in the project.
- b) The expected outcome(s) of the proposed project, including scientific objectives, and the project's relevance to industry and society.
- c) The ongoing activities and specific expertise of the Singapore and Japan groups, which form the basis for the proposed joint project, including how the skills, technology and other resources in each group complement each other. Also, details of any existing links between the groups.
- d) The expected added value from the proposed joint project, and how this will help strengthen research co-operation between Japan and the Singapore over the longer term.
- e) A discussion of how the proposed joint project compares with other comparable activities elsewhere in the world.
- f) The existence and details of other funding provided from other sources that support the existing on-going activities.

# III -1. Application Forms

All applicants are required to submit the English version of the application forms. In addition, Japan applicants are also required to submit the Japanese version of the application forms.

### III-2. Preparation of Application Forms

Applicants shall be required to complete all relevant portions of the application forms provided by JST and A\*STAR.

For Japan applicants, it is requested to fill in the sections A, B, C, E, G, I and J of the English part and all sections of the Japanese part of the application form. For Singapore applicants, it is requested to fill in all the sections of the English part of the application form together with two other files (PSF01B and PSF16).

# III-3. Submission of Application Forms

Japan applicants should electronically submit their application forms to JST by 5:00 pm Japan Standard Time on 30 September, 2009, through online application system (http://www.e-rad.go.jp/index.html) that has been newly established by Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology as of January 2008.

# IV. Evaluation of Project Proposals

#### IV-1. Evaluation Procedure

Independent Committees consisting of experts selected by JST and A\*STAR respectively will evaluate all proposals and make a selection.

Based on the results of the evaluation, JST and A\*STAR will jointly make a common decision regarding funding of the selected proposals.

#### IV-2. Evaluation Criteria

The following general evaluation criteria will apply to each application:

- 1. Conformity with the Program's aims and designated research fields
- 2. Capability of research leaders: the research leaders should have the insight, appropriate expertise, the ability to manage the collaboration and achieve the project goals during the period of support.
- 3. Appropriateness of project plan: the project plan should be realistic in terms of the activities proposed.

- 4. Effect of the activities: The benefits and future joint research likely to accrue from the collaboration, and the wider benefits of the project to the scientific community are important. Accordingly, the proposed activities should achieve one or more of the following:
  - Opening up of a new fields or new advances in science and technology through the creation of new scientific knowledge in an existing research field.
  - ii) Nurturing of young researchers able to play a central role in future research exchanges between Japan and Singapore.
  - iii) Sustained development of research exchanges between Japan and Singapore initiated by this activity.
- 5. Ongoing research activity: the proposed collaboration should build on, reinforce and add significant value to on-going research activities in each research group.

#### IV-3. Announcement of Decision

Successful applicants will be notified of the final decision by JST and A\*STAR in December.

# V. Responsibilities of Research Leaders After Proposals are Approved

After the proposal has been approved, research leaders and their affiliated institutions shall observe the following when carrying out the co-operative research and utilising supported expenses.

### V-1. Annual Progress Report

At the end of each project year for A\*STAR-funded projects; and at the end of each fiscal year for JST-funded projects, the respective research leader shall promptly submit a progress report within three (3) months after the end of the project year (for A\*STAR-funded projects) and within one (1) month after the end of the fiscal year (for JST-funded projects), and the institution with which the research leader is affiliated shall promptly submit a financial report to JST and A\*STAR that funds that project.

#### V-2. Final Report

Final reports should be submitted within one (1) month and three (3)

months to JST and A\*STAR respectively after completion of the period of international research co-operation. The report shall include a general summary (maximum five A4-sized pages) compiled jointly by both the Japan and the Singapore research groups.

If papers describing results of research co-operation are presented to academic journals, societies and so on, copies of such papers are to be attached to the final report.

# VI. Additional Information and Requirements for Japan Researchers

Please see the annex sheets for such requirements.

### VII. Contact Information

Japan applicants should contact the following for further information:



Emi Kaneko (Ms.), Takeshi Usami (Dr.), Eriko Kishida (Ms.)
Department of International Affairs

Japan Science and Technology Agency
Tel. +81(0)3-5214-7375 Fax +81(0)3-5214-7379

sicpsi@jst.go.jp

Singapore applicants should contact the following for further information:



Shirlene Liew (Ms.)

Agency for Science, Technology and Research (A\*STAR)

Science and Engineering Research Council (SERC)

Tel: (65) 6826 6114 Fax: (65) 6777 1711

http://www.a-star.edu.sg./

(Annex)

Responsibilities of Japanese Applicants (For Japanese applicants only)

(1) Submitting a Report on the Implementation Status of Systems Specified in the

Guidelines for Managing and Auditing Public Research Funds at Research

Institutes

The contract for a project requires that each research institute submit a report based

on the reporting guidelines concerning the status of development, implementation, and

other aspects of management and audit systems for research funds. (Research

projects without a status report may not be approved.)

For the aforementioned reason, a status report must be submitted from research

institutes to Office of Research Funding Administration, Research and Coordination

Division, Science and Technology Bureau, Ministry of Education, Culture, Sports,

Science and Technology (MEXT) by the expected contractual date, following the

procedures and using the format available in the website below:

URL: <a href="http://www.mext.go.jp/a\_menu/02\_b/08191222/001.htm">http://www.mext.go.jp/a\_menu/02\_b/08191222/001.htm</a>

Concerning details as submission deadline, submission manners and so on, Research

Institutes Inspection Division, Department of General Affairs of JST will send a letter to

successful applicants after his/her proposal is approved. JST shall proceed to a

contract only when it confirms that such a report has been submitted.

However, if a status report has already been submitted in conjunction with applications

for other projects or with other instances in or after April 2009, there is no need to

submit a new report. In this case, a letter (in any format) indicating the date of the prior

submission of the status report must be enclosed with the application.

If the project continues during and after fiscal year 2011, our plan is to request the

submission of another report in the fall of 2010. Therefore, research institutes should

heed announcements from MEXT and JST.

10

After the submission of a report, as the need arises, MEXT (as well as other fund distributing agencies) may request on-site investigations regarding the status of the development of management and audit systems. In addition, with regard to reported contents, research funds may not be delivered if it is judged that problems such as improper or insufficient compliance to the required items specified by the Notification of the Director-General of the Science and Technology Policy Bureau of May 31, 2007 are not resolved.

# (2) Treatment of Information on Accepted Projects

The information regarding the individual accepted projects (program name, research title, name of representative researcher, budget size, and duration of the project) is treated as "information that is scheduled to be made public" defined by Article 5(1)(a) of the Law Concerning Access to Information held by Incorporated Administrative Agencies, etc (Law No. 140 of 2001). The information will be made public via the website of appropriate agencies after project acceptance.

# (3) Information Sharing from"e-Rad" to the Government Research and Development Database\*

Various types of information may be provided to the database created by the Cabinet Office through "e-Rad" managed by MEXT.

\* In order to appropriately evaluate research and development supported by public funds and to effectively and efficiently plan policies for general strategies and resource allocation, the Council for Science and Technology Policy of the Cabinet Office has constructed a unified, comprehensive database containing various categories of information that provides search and analysis capabilities for necessary information.

#### (4) Unreasonable Overlaps and Excessive Concentration

In order to eliminate unreasonable overlaps and excessive concentration of public

funds, information regarding part of the content of the application (or accepted projects) may, to a necessary extent, be provided to offices in charge of managing competitive funds, including those of other Offices and Ministries, through "e-Rad" and other means. (In addition, when information on applications overlapping in other competitive funding programs is requested, relevant information may similarly be made available.)

#### **Additional Instructions for Japanese Applicants**

#### (1) Regulations Associated with National Security Export Control

Not only the export of research equipment, but also technical data and assistance may be subject to export regulations. All Japanese researchers must comply with all relevant laws and institutions of Japan and other involved nations as well as international rules.

#### Reference:

Ministry of Economy, Trade, and Industry website

#### http://www.meti.go.jp/policy/anpo/index.html

In recent years, there have been numerous suggestions and media reports that Japan's crucial advanced technology information has inadvertently been leaked to foreign entities, which has affected Japan's industrial competitiveness and other national issues. Also, from the perspective of national security export control, those who possess sensitive technology critical to national security must act cautiously because a careless leak of technology involving the development, production, or use of weapons of mass destruction, once in the hands of terrorists, can have a serious impact on the maintenance of peace and safety of Japan and the international community. [Source: "The Guidance for the Control of Sensitive Technologies (January 2008)" available in Japanese at the above website.]

With regard to bringing back information, documents, or samples from foreign countries, you must follow their laws. If you plan to use biological/genetic resources of foreign countries for your research, you must sufficiently know in advance about their ratification and compliance status regarding relevant treaties such as the Cartagena Protocol on Biosafety, the Convention on Biological Diversity and so on.

Refer to the following websites for detailed information on the access to biological/genetic resources and the Convention on Biological Diversity.

#### References:

Japan Bioindustry Association website

http://www.mabs.jp/index.html

Convention on Biological Diversity website

http://www.cbd.int

#### (2) Ensuring Bioethics and Safety

When a researcher conducts life science research, he/she must observe laws, ordinances, and guidelines issued by each Ministry to ensure bioethics and safety. If organizations with which the researchers are affiliated require approvals, reports, or confirmations associated with his/her research, he/she must follow the procedures specified by the organizations.

The following are main laws and regulations issued by various Ministries. Please note that some research topics may be subject to other laws and regulations.

- (1) Act on the Regulation of Human Cloning Techniques (Act No. 146 of 2000)
- (2) Guidelines for the Handling of Specific Embryos (Public Notice of the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, No. 173 of 2001)
- (3) Guidelines for the Derivation and Use of Human Embryonic Stem Cells (Public Notice of the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, No. 87 of 2007)

- (4) Ethics Guidelines for Research on the Human Genome and Gene Analysis (Public Notice of the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, and Ministry of Health, Labor, and Welfare, and Ministry of Economy, Trade, and Industry, No. 1 of 2004)
- (5) Ordinance for Implementation Standards for Clinical Tests of Drugs (Ordinance of the Ministry of Health and Welfare, No. 28 of 1997)
- (6) On the Approach of Research and Development Using Human Tissues Obtained from Surgery (Report of the Health Science Council, the Ministry of Health and Welfare, 1998)
- (7) Ethics Guidelines for Epidemiological Research (Public Notice of the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, and Ministry of Health, Labor, and Welfare, No. 1 of 2007)
- (8) Guidelines for Gene Therapy Clinical Research (Public Notice of the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, and Ministry of Health, Labor, and Welfare, No. 2 of 2004)
- (9) Ethics Guidelines for Clinical Research (Public Notice of the Ministry of Health, Labor, and Welfare, No. 415 of 2008, Revised on July 31, 2008, Effective on April 1, 2009)
- (10) Act on the Conservation of Biological Diversity through Regulations on the Use of Living Modified Organisms (Act No. 97 of 2003)

In addition, the following website offers detailed information on how the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) ensures bioethics and safety.

#### Reference:

"Efforts for Promoting Bioethics and Safety" at the MEXT website <a href="http://www.mext.go.jp/a">http://www.mext.go.jp/a</a> menu/shinkou/seimei/main.htm

#### (3) Handling of Samples and Specimens

If a research plan involves the acquisition of samples or specimens in foreign countries, a researcher must make appropriate preparations regarding the handling of biological resources before application.

#### (4) Protection of Interests and Human Rights

If a research plan requires agreements or cooperation from parties involved or social consensus, a researcher must make appropriate preparations regarding the protection of interests and human rights before application.

#### (5) Social and Ethical Considerations

A research plan or its implementation deemed unacceptable from a social and ethical standpoint will not be considered during the selection process. Also, any violation of the above mentioned guidelines or any inappropriate conduct may result in the cancellation of the selection or the termination of the research project, full or partial return of awarded funds, and a public announcement of the misconduct.

#### (6) Responsibility for the Safety of Researchers

JST will not assume any responsibility for injuries or illnesses that occur during the period of this research exchange program.

#### (7) Ban on the Military Application of Research Results

The military application of research results from this exchange program is strictly prohibited.

# 平成21年度 戦略的国際科学技術協力推進事業 日本ーシンガポール研究交流 「物性材料・デバイス」「フォトニクス・ナノオプティクス」

第1回課題提案募集(提出期限:2009年9月30日(水)午後5時)

# I. 概要

#### I-1. 日本-シンガポール研究交流のための枠組み

平成 21 年 3 月 18 日に科学技術振興機構(JST)及びシンガポール科学技術研究庁(A\*STAR)との間で交わされた覚書の下、JST と A\*STAR は日本ーシンガポール研究交流の共同支援のための枠組みを構築しました。協議の結果、平成 21 年度は「物性材料・デバイス」「フォトニクス・ナノオプティクス」分野における研究交流課題を共同支援することにしました。

#### I-2. 本事業の目的と研究分野について

本事業の目的は、「物理科学の機能的応用」分野における日本シンガポール間の研究交流を強化することにより、革新的な科学技術と国際的な研究成果につながる長期的な協力関係を築くことです。

#### I-3. 応募資格

JST と A\*STAR は、「物性材料・デバイス」「「フォトニクス・ナノオプティクス」分野における研究交流課題の提案を、日本とシンガポールの研究者から募集します。なお、シンガポール側の応募者は、A\*STAR の研究機関に所属する研究者であることが必要です。採択されるためには、日本とシンガポールにおいて既に研究基盤のある研究がさらに強化され、付加的な価値が創出される共同研究であることが求められます。シンガポール側では、企業の研究者はA\*STAR から資金支援を受けることは出来ませんが、採択された研究代表者との共同研究を通じてであれば研究に参加することは可能です。

#### I-4. 支援の概要

JST と A\*STAR は、研究者同士の相互訪問を含んだ研究交流活動を支援します。JST は日本側研究者を、A\*STAR は A\*STAR の研究機関に所属するシンガポール側研究者を支援します。

# Ⅱ. 具体的な支援の内容

応募状況にもよりますが、今回の公募では最大で5課題採択する予定です。

### II-1. JST による支援(日本側応募者のみ適用)

# II-1.1. 研究交流の予算

ひとつの研究課題に対する JST の年間予算は、各課題の活動内容により異なりますが、日本側研究者に割り当てられる 3 年間(36 ヶ月)の総予算額は、原則として、2,250 万円を超えないものとします。本事業における予算上の制約から、各年度において配付金額が調整されることがあります。

なお、設備備品費に関しましては、原則として、初年度のみの支援とし、上 記の総予算額内に算出されますので、ご留意ください。

### II-1.2. 支援期間

研究交流の期間は合計で3年間(36ヶ月)を超えないものとし、契約日から起算します。

# <u>Ⅱ-1.3. 支援詳細</u>

本事業は、日本-シンガポール研究交流に係わる追加的費用 (旅費、セミナー/シンポジウム開催費等)を支援するためのものです。両国の研究グループにおいては、主要な基盤が既に整備されていることが前提となります。

公募によって行われる支援は、研究交流を促進するためのものです。従って、 支援は主に研究交流に関するものや、研究交流に必要な日本における研究活動 に向けられます。本支援で支出できる項目は以下のとおりです。

#### 1. 研究交流費

i) 旅費

原則として、旅費は研究代表者が所属する研究機関の旅費規程に従って支出してください。

- ii) シンポジウム・セミナー等開催費
- 2. 試験研究費
  - i) 設備備品費(日本側研究者には原則として、初年度のみ可)
  - ii) 消耗品費
  - iii) 人件費

博士課程在籍者に対する謝金、博士研究員に対する給与

iv) その他

ソフトウェア作成費、設備の賃貸料 (リース又はレンタル料等)、機械運搬費等、上記に該当しない経費

3. 間接経費は、本事業に係わる一切の執行事務手続きを大学等で実施していただくことを前提として、研究交流費と試験研究費の合計の 10%以下を原則として支出することが出来ます。なお、間接経費は総予算額の内枠として計上してください。

# 4. 支出できない費目

- i) 建物等施設の建設、不動産取得に関する費用
- ii) 主要な装置調達に関する費用
- iii) 研究交流の期間中に発生した事故・災害の処理のための費用
- iv) その他当該研究交流の実施に関連のない費用

# II-1.4. 日本側応募者と JST との契約

支援の実施にあたり、JST は大学や研究機関等(以下、「研究機関」という。) との間で委託研究契約を締結します。

委託研究契約は研究交流期間内で年度毎に締結します。

契約締結にあたっては、本事業に係わる一切の執行事務手続きを研究機関で 実施していただくことを前提にしていますので、応募者は研究機関の担当部署 とよくご相談ください。

支援の実施にあたり、採択された課題は JST の定める条件に従うものとします。また、本事業により生じた知的財産権は、契約により産業技術力強化法第19条(日本版バイドール条項)、コンテンツの創造、保護及び活用の促進に関する法律第25条を適用し、原則として研究代表者の所属する研究機関に帰属させることが可能です。知的財産権(著作権及び特許を含む)及び知的財産の商用化に関する取り決めについては、その支援課題に適用される JST の定める条件に基づきます。

#### II-2. A\*STAR による支援(シンガポール側応募者のみ適用)

#### II-2.1. 研究交流の予算

ひとつの研究課題に対する A\*STAR の年間予算は、各課題の活動内容により 異なりますが、シンガポール側研究者に割り当てられる 3 年間(36 ヶ月)の総 予算額は、原則として、30 万シンガポールドルを超えないものとします。本事 業における予算上の制約から、各年度において配付金額が調整されることがあ ります。

なお、設備備品費に関しましては、原則として、初年度のみの支援とし、上

記の総予算額内に算出されますので、ご留意ください。

#### II-2.2. 支援期間

研究交流の期間は、課題の延長(最長 6 ヶ月まで)が要求された場合を除き、合計で 3 年間 (36 ヶ月) を超えないものとし、契約日から起算します。

# II-2.3. 支援詳細

本事業は、シンガポールに拠点を置くA\*STAR研究者に対し、日本シンガポール研究交流に係わる追加的費用(旅費、セミナー/シンポジウム開催費等)を支援するためのものです。両国の研究グループにおいては、主要な基盤が既に整備されていることが前提となります。

公募によって行われる支援は、研究交流を促進するためのものです。従って、 支援は主に研究交流に関するものや、研究交流に必要なシンガポールにおける 研究活動に向けられます。本支援で支出できる項目は以下のとおりです。

#### 1. 研究交流費

i) 旅費

原則として、旅費は研究代表者が所属する研究機関の旅費規程に従って支出してください。

ii) シンポジウム・セミナー等開催費 A\*STARの規定に従って支出してください。

#### 2. 試験研究費

- i) 增員分人件費
- ii) 備品費
- iii) 研究に関する消耗品費(OOE)

#### 3. 支出できない費目

- i) 研究交流の期間中に発生した事故・災害の処理のための費用
- ii) 当該研究交流の実施に関連のない費用
- iii) 間接経費
- iv) 罰金及び違約金
- v) 特許費用及び商用化費用
- vi) その他 A\*STAR により支出不可とされる費用

#### II-2.4. シンガポール側応募者と A\*STAR との契約

支援の実施にあたり、採択された課題は A\*STAR の定める条件に従うものとします。また、知的財産権(著作権及び特許を含む)及び知的財産の商用化に関する取り決めについては、その支援課題に適用される A\*STAR の定める条件

に基づきます。

#### Ⅱ-3. 研究者間の契約

実際の研究交流を実施する上で、日本とシンガポールの研究機関同士で共同研究契約を締結することを強く推奨します。また、実りある研究交流にするために、知的財産権の取扱や各機関の権利及び義務等について、関係研究機関同士で十分な話し合い及び交渉を行うことを奨励します。なお、日本とシンガポールの研究機関が共同研究契約を締結した場合には、JST と A\*STAR の覚書及び本公募要領について言及し、その旨を契約書に記載してください。

# Ⅲ. 応募

JST に対する日本側研究者向けの申請書式と A\*STAR に対するシンガポール 側研究者向けの申請書式は、支援機関、応募者並びに両者の関係性の状況を反 映し若干異なります。

日本側研究者は JST に、シンガポール側研究者は A\*STAR にそれぞれ適切な申請書式を用いて応募を行ってください。なお、両申請書式には以下のような基本的な情報を記載することが必要です。

- a) 日本側研究者とシンガポール側研究者が、研究交流の中で何を行うのかを 明確に示しつつ、どのような協力が行われるかについての記載を含んだ、 研究に関する記述
- b) 科学的観点のみならず、産業・社会的観点から期待される成果に関する記述
- c) 研究交流の根幹をなす現在進行中の研究及び日本・シンガポールグループ の各々の強み、両グループ間の既存のつながりに関する記述
- d) 提案課題から期待される付加価値に関する記述。この提案課題が長期的な 観点から日本シンガポールの研究交流を強化する上で如何に役立つかに ついての記述
- e) 他の類似活動と比して、提案する研究交流課題が優れている理由
- d) 現在進行中の研究活動を支援する他の支援資金の有無及び詳細

#### Ⅲ-1. 申請書式

全ての応募者は英語版の申請書式を提出する必要があります。さらに、日本側の応募者は日本語版の申請書式も併せて提出してください。

#### III-2. 申請書式の作成

日本側申請者は、申請書式の英語部分のセクション A、B、C、E、G、I、Jと日本語の部分を記入ください。(なお、セクション Jのサイン欄につき、JSTへの提出は空白で構いませんが、A\*STAR へ提出する書類上には日本側のサインも求められます。)

シンガポール側申請者は申請書式の英語の部分全て、および PSF01B と PSF16 の提出が求められます。

# Ⅲ-3. 申請書式の提出について

日本側応募者は、府省共通研究開発管理システム (e-Rad) (http://www.e-rad.go.jp/index.html) を通じ、2009年9月30日(水)の午後5時までに応募を行ってください。e-Rad システムに関する詳細情報については別添1をご参照ください。

# Ⅳ. 評価について

#### IV-1. 評価手順

JST と A\*STAR で別々に選任された専門家で構成される委員会において、全ての提案書が評価され、選定が行われます。

この評価結果を元に、JST と A\*STAR は共同して選定課題の中から支援する課題を決定します。

#### IV-2. 評価基準

評価は以下の一般的な項目に基づき行います。

- 1. 制度の主旨及び対象分野への適合性
- 2. 研究代表者の適格性: 研究代表者は提案課題を推進する上で十分な洞察力又は経験を有しており、当該事業での支援期間中に継続して研究交流を円滑に推進し、目標に達することが出来ること
- 3. 計画の妥当性: 計画は適切な研究交流実施体制であること
- 4. 研究交流の有効性: この研究交流によって生ずる見込みのある利益と将来の共同研究、さらに、科学コミュニティーに対するより広範な利益は重要である。従って、当該研究交流によって以下の何れかが期待できること
  - i) 当該分野の新しい知の創造による画期的な科学技術の進展または新分

野の開拓

- ii) 日本とシンガポールの研究交流において中心的役割を果たし得る研究 者の育成
- iii) 当該事業を端緒とした日本とシンガポールとの研究交流の持続的な発展
- 5. 現在の研究活動: 提案された研究交流が、日本とシンガポールにおいて既に進行中の研究を強化し、さらに付加的な価値を創出する研究交流であること

#### IV-3. 結果の通知

選定の結果については、JST 及び A\*STAR より 12 月頃を目処として通知します。

# V. 採択後の両国の研究代表者の責務

提案が採択された後、研究代表者とその所属研究機関は、研究交流の実施や 支援経費の使用にあたり、以下のことを遵守してください。

#### V-1. 年度毎の進捗報告

日本側研究代表者は JST へ毎会計年度終了後 1 ヶ月以内に、シンガポール側研究代表者は A\*STAR へ毎事業実施年度終了後 3 ヶ月以内に、研究成果報告書を提出してください。また、研究代表者の所属する研究機関は委託研究費支出状況報告書を、年度終了後速やかに課題支援機関に提出してください。

#### V-2. 終了報告

期間内に実施した研究交流の終了報告を、日本の研究代表者は研究交流期間終了後 1 ヶ月以内に JST に、シンガポールの研究代表者は研究交流期間終了後 3 ヶ月以内に A\*STAR へ、それぞれ提出してください。終了報告には、経理報告と研究交流活動報告を記載してください。また、日本とシンガポールの研究グループが共同で作成した、研究交流の概要(最大で A4 サイズ 5 ページ)も必要です。

なお、研究交流の成果を学会等で外部発表した場合には、終了報告書に発表 内容の別刷り等を添付してください。

# VI. 日本側研究者への情報及びその他必要条件

別添2をご確認ください。

# VII. 問い合わせ先

その他質問等について、日本側申請者は以下にお問い合わせください。



独立行政法人 科学技術振興機構 国際科学技術部

担当:金子 恵美、宇佐見 健、岸田 絵里子

Tel. 03-5214-7375 Fax 03-5214-7379

sicpsi@jst.go.jp

その他質問等について、シンガポール側申請者は以下にお問い合わせください。



Shirlene Liew (Ms.)

Agency for Science, Technology and Research (A\*STAR)

Science and Engineering Research Council (SERC)

Tel: (65) 6826 6114 Fax: (65) 6777 1711

http://www.a-star.edu.sg./

#### (1) システムの操作方法に関する問い合わせ先

本制度・事業に関する問い合わせは、従来通り国際科学技術部事業実施担当にて 受付けます。

システムの操作方法に関する問い合わせは、ヘルプデスクにて受付けます。 戦略的国際科学技術協力推進事業のホームページおよびシステムのポータルサイト (以下、「ポータルサイト」という。)をよく確認の上、問い合わせてください。 なお、審査状況、採否に関する問い合わせには一切回答できません。

○戦略的国際科学技術協力推進事業のホームページ:

http://www.jst.go.jp/inter/index.html

#### ○ポータルサイト:

http://www.e-rad.go.jp/

(なお、研究者、研究機関への情報提供ページは、ポータルサイトの最下層に リンクを設けています)

(問い合わせ先一覧)

制度・事業に関する問い合わ	戦略的国際科学技術協	03-5214-7375(直通)
せおよび提出書類作成・提出	力推進事業	03-5214-7379 (FAX)
に関する手続き等に関する	事業実施担当	
問い合わせ	金子・宇佐見・岸田	
府省共通研究開発管理シス	府省共通研究開発管理	0120-066-877
テム (e-Rad) の操作方法に	システム(e-Rad)ヘル	(受付時間帯)
関する問い合わせ	プデスク	午前9:30 ~ 午後5:30
		※土曜日、日曜日、国民の祝日
		および年末年始(12月29日
		~ 1月3日) を除く

#### 【注意事項】

<u>ヘルプデスクは研究機関・研究者の登録やe-Radの操作についての問い合わせ先</u>ですが、 以下のように配分機関にお問い合わせいただく内容が大変多く含まれています。 以下のような項目については、<u>国際科学技術部事業実施担当あてにお問い合わせ</u> いただくようお願いします。

- ・予算額・経費には何を入力すればいいのか
- ・公募締切後だが応募したい
- ・配分機関へ提出済みの課題を修正したい
- ・実施中の課題(応募・受入状況)には何を入力すればいいのか
- ・継続課題で必須入力となっている課題IDが分からない
- ・配分機関に提出する前に入力した内容を確認してほしい

- ・応募したいが何をすればいいか教えてほしい
- ・応募に当たって別途郵送が必要な書類の種類は何か
- ・応募したいがどの種目に該当するのか
- ・審査結果はいつ分かるのか
- ・任意入力項目に記入するかどうかで有利 (不利) になるのか
- ・採択後の事務作業は大変なのか
- ・受付中公募一覧から申請様式を取得できないが、どうすればいいか。
- ・各事業が提示している様式には何を記述すればいいのか。
- ・応募に関わる研究者は、どの範囲まで登録する必要があるのか。
- ・e-Radへの応募情報の登録は、どの立場の研究者が行えばいいのか。
- ・公募期限までに、研究機関あるいは研究代表者・研究分担者の登録が間に合わないが、 どうすればいいか。
- ・応募・受入状況の入力欄に登録するべきものが11件以上あるが、 どれを入力すればいいのか。
- ・研究目的や研究概要に入力可能な文字数について、様式よりもe-Radの方が少ないため、 双方の内容が異なってしまったが問題ないのか。
- ※「e-Rad」とは、府省共通研究開発管理システムの略称で、Research and Development (科学技術のための研究開発)の頭文字に、Electronic (電子)の頭文字を冠したものです。

#### (2) e-Radシステムの使用に当たっての留意事項

#### ① システムによる応募

システムによる応募は、平成20年1月より稼働の「府省共通研究開発管理システム(e-Rad)」にて受付けます。

操作方法に関するマニュアルは、e-Radポータルサイト

(http://www.e-rad.go.jp/) から参照またはダウンロードすることができます。 システム利用規約に同意の上、応募してください。

#### ② e-Radシステムの利用可能時間帯

(月~金) 午前6:00から翌午前2:00まで

(日曜日) 午後6:00から翌午前2:00まで

土曜日は運用停止とします。なお、祝祭日であっても上記の時間帯は利用可能です。

ただし、上記利用可能時間内であっても保守・点検を行う場合、e-Rad システムの運用を停止することがあります。 e-Rad の運用を停止する場合は、e-Rad ポータルサイトにて予めお知らせします。

#### ③ 研究機関の登録

研究者が研究機関を経由して応募する場合、研究代表者が所属する研究機関 及び研究分担者が所属する研究機関は、応募時までに登録されていることが必要 となります。

研究機関の登録方法については、e-Radポータルサイトを参照してください。登録手続きに日数を要する場合がありますので、2週間以上の余裕をもって登録手続きをしてください。なお、一度登録が完了すれば、他制度・事業の応募の際に再度登録する必要はありません。また、他制度・事業で登録済みの場合は再度登録する必要はありません。

なお、ここで登録された研究機関を所属研究機関と称します。

#### ④ 研究者情報の登録

研究課題に応募する研究代表者および研究に参画する研究分担者は研究者情報を登録し、システムログインID、パスワードを取得することが必要となります。

所属研究機関に所属している研究者の情報は所属研究機関が登録します。なお、過去に文部科学省の科学研究費補助金制度で登録されていた研究者情報は、既にこのシステムに登録されています。研究者番号等を確認の上、所属情報の追加を行ってください。

所属研究機関に所属していない研究者の情報は、府省共通研究開発管理システム運用担当で登録します。必要な手続きはe-Radポータルサイトを参照してください。

#### ⑤ 個人情報の取扱い

応募書類等に含まれる個人情報は、不合理な重複や過度の集中の排除のため、

# 他府省•

独立行政法人を含む他の研究資金制度・事業の業務においても必要な範囲で利用 (データの電算処理及び管理を外部の民間企業に委託して行わせるための個人 情報の提供を含む)する他、府省共通研究開発管理システム(e-Rad)を経由し、 内閣府の「政府研究開発データベース」へ提供します。

# (3) e-Radシステムを利用した応募の流れ

e-Radシステムを利用した応募の流れ

e-Radポータルサイトからシステムにアクセス http://www.e-rad.go.jp/



戦略的国際科学技術協力推進事業のホームページ またはe-Radシステムから提案書様式をダウンロード



e-Radシステムに必要事項を入力の上、提案書をアップロド

(応募締切日:平成21年9月30日(水)17:00)



国際科学技術部事業実施担当の受理

なお、提案書のアップロード後は、e-Radシステムにて提案書受理状況が確認できます

# (4) 提案書類の注意事項

10 2-	親の任息争伐 
ポータル サイト	http://www.e-rad.go.jp/
提出締切	平成21年9月30日(水)17:00
注意事項	
<ul><li>システムの利 用方法</li></ul>	・システムを利用の上、提出してください。 e-Radシステムの操作マニュアルは、上記ポータルサイトよりダウ ンロードできます。
・応募書類様式のダウンロード	・制度・事業内容を確認の上、所定の様式ファイルをダウンロードしてください。
・ファイル種別	・提案書類(アップロードファイル)はWord、一太郎、PDFのいずれかの形式にて作成し、応募してください。なお、Word、一太郎、PDFは以下のバージョンで作成されたものでないと、アップロードがうまく出来ない場合がありますのでご注意ください。 ○ Word 2000以降 ○ 一太郎 Ver.12以降 ○ Adobe Acrobat Reader(Adobe Reader) 5.0以降
・画像ファイル形式	・提案書に貼り付ける画像ファイルの種類は「GIF」、「BMP」、「JPEG」、「PNG」形式のみとしてください。それ以外の画像データ(例えば、CADやスキャナ、PostScriptやDTPソフトなど別のアプリケーションで作成した画像等)を貼り付けた場合、正しくPDF形式に変換されません。画像データの貼り付け方については、操作マニュアル「3.4 画像を貼り付ける方法」を参照してください。
・ファイル容量	<ul> <li>アップロードできるファイルの最大容量は下表の通りです。それを超える容量のファイルは国際科学技術部事業実施担当へ問い合わせてください。</li> <li>ファイル 最大サイズ 公募 3 Mbyte 交付・委託契約手続き 1 Mbyte 成果概要 3 Mbyte 成果概要 3 Mbyte 東鎮・完了報告書 1 Mbyte</li> </ul>
・提案書アップロ ード	・提案書類は、アップロードを行うと、自動的にPDFファイルに変換します。外字や特殊文字等を使用した場合、文字化けする可能性がありますので、変換されたPDFファイルの内容をシステムで必ず確認してください。利用可能な文字に関しては、操作マニュアル「1.7システムの基本的な操作方法」を参照してください。 <所属研究機関を経由する場合>

#### ・提案書アップロ ード後の修正

研究者が所属研究機関へ提出するまでは提案内容を修正する事が可能です。所属研究機関へ提出した時点で修正することができません。修正する場合は、所属研究機関へ修正したい旨を連絡してください。なお、所属研究機関承認後は、国際科学技術部事業実施担当へ修正したい旨を連絡してください。

#### <所属研究機関を経由しない場合>

研究者が配分機関へ提出するまでは提案内容を修正する事が可能です。配分機関へ提出した時点で修正することができません。修正する場合は、国際科学技術部事業実施担当へ修正したい旨を連絡してください。

# ・受付状況の確認

- ・提出締切日までにシステムの「受付状況一覧画面」の受付状況が 「配分機関受付中」となっていない提案書類は無効となります。 提出締切日までに「配分機関受付中」にならなかった場合は、所 属研究機関まで至急連絡してください。所属研究機関に所属して いない研究者は、国際科学技術部事業実施担当まで連絡してくだ さい。
- ・ 提案書の受理確認は、「受付状況一覧画面」から行うことができます。

上記以外の注意事項や内容の詳細については、e-Radポータルサイト (研究者向けページ) に随時掲載しておりますので、ご確認ください。

#### • その他

#### 1. 日本側応募者の責務

I-1.

# 研究機関における公的研究費の管理・監査のガイドライン(実施基準)に基づく体制整備等の実施状況報告書の提出について

本事業の契約に当たり、各研究機関では標記ガイドラインに基づく研究費の管理・監査体制の整備、及びその実施状況等についての報告書を提出することが必要です。(実施状況報告書の提出がない場合の研究実施は認められないことがあります。

このため、下記ホームページの様式及び提出方法に基づいて、契約予定日までに、研究機関から文部科学省科学技術・学術政策局調査調整課競争的資金調整室に報告書が提出されていることが必要です。

#### [URL]

http://www.mext.go.jp/a\_menu/02\_b/08191222/001.htm

提出期限等、報告書提出の詳細は、採択決定後、JST 総務部研究機関監査室より文書にてお知らせいたします。(なお、JST は、報告書が提出されていることを確認した上で、契約を締結いたします。)

ただし、平成 21 年 4 月以降、別途の事業の応募等に際して報告書を提出している場合は、 今回新たに報告書を提出する必要はありません。その場合は、申請にあたり、「実施状況報 告書は〇年〇月〇日に提出済み」である旨の書面(様式自由)を同封してください。

また、平成23年度以降も継続して事業を実施する場合は、平成22年秋頃に、再度報告書の提出が求められる予定ですので、文部科学省あるいは独立行政法人科学技術振興機構からの周知等に十分ご留意ください。

#### I-2. 採択された課題こ関する情報の取り扱い

採択された個々の課題に関する情報(制度名、研究課題名、研究代表者名、予算額及び実施期間)については、「独立行政法人等の保有する情報の公開に関する法律」(平成13年法律第140号)第5条第1号イに定める「公にすることが予定されている情報」であるものとします。これらの情報については、採択後適宜機構のホームページにおいて公開します。

# I-3. 府省共通研究開発管理システム(e-Rad)からの政府研究開発データベースへの情報提供等\*

文部科学省が管理運用する府省開発共通研究管理システム(e-Rad)を通じ、内閣府の作成する標記データベースに、各種の情報を提供することがあります。

\* 国の資金による研究開発について適切に評価し、効果的・効率的に総合戦略、資源配分等の方針の企画立案を行うため、内閣府総合科学技術会議が各種情報について、一元的・網羅的に把握し、必要情報を検索・分析できるデータベースを構築しています。

#### 1-4. 不合理な重複・過度の集中

不合理な重複・過度の集中を排除するために必要な範囲内で、応募(又は採択課題・事業)内容の一部に関する情報を、府省共通研究開発システム(e-Rad)などを通じて、他府省を含む他の競争的資金の担当部門に情報提供する場合があります。(また、他の競争的資金制度におけるこれらの重複応募等の確認を求められた際に、同様に情報提供を行う場合があります。)

#### Ⅱ. 日本側研究者への注意事項

### Ⅱ-1. 安全保障貿易管理に伴う各種規制

研究機材の輸出のみならず、技術データや技術支援については、輸出規制の対象となることがありますので、本邦の法律・制度、相手国の法律・制度及び国際ルールを十分に遵守してください。

#### 【参考】

「経済産業省」ホームページ

http://www.meti.go.jp/policy/anpo/index.html

#### (抜粋)

「近年、我が国の重要な先端技術情報が海外へ不用意に流出し我が国の産業競争力等に影響を及ぼしているとの指摘や報道等が数多く見受けられます。他方、安全保障貿易管理の観点からも、不注意な技術の漏えいにより、大量破壊兵器等の開発、製造又は使用に係る技術が懸念国やテロリストに渡れば、我が国や国際社会の平和及び安全の維持に多大な影響を及ぼしかねないため、安全保障上の機微な技術を保有する者には、慎重な対応が求められます。」(同URLに掲載の「安全保障貿易管理に係る機微技術管理ガイダンス(平成20年1月)」より抜粋)

なお、相手国からの情報や資料、サンプルの持ち帰りについては、相手国の法令にも従ってください。研究計画上、相手国における生物遺伝資源等を利用する場合には、関連条約等(生物多様性条約、バイオセイフティに関するカルタへナ議定書)の批准の有無、コンプライアンス状況等について、あらかじめ十分な確認をお願いします。

生物遺伝資源へのアクセス、及び生物多様性条約の詳細については、下記ホームページをご参照ください。

#### 【参考】

「財団法人バイオインダストリー協会」ホームページ

http://www.mabs.jp/index.html

"Convention on Biological Diversity"ホームページ

http://www.cbd.int/

#### II-2. 生命倫理および安全の確保

ライフサイエンスに関する研究については、生命倫理及び安全の確保に関し、各府省が定める法令・省令・倫理指針等を遵守してください。研究者が所属する機関の長等の承認・届出・確認等が必要な研究については、必ず所定の手続きを行ってください。

各府省が定める法令等の主なものは以下の通りですが、このほかにも研究内容によって法令等が定められている場合がありますので、ご留意ください。

- 1) ヒトに関するクローン技術等の規制に関する法律(平成12年法律第146号)
- 2) 特定胚の取扱いに関する指針(平成13年文部科学省告示第173号)
- 3) LhES細胞の樹立及び使用に関する指針(平成19年文部科学省告示第87号)
- 4) ヒトゲノム・遺伝子解析研究に関する倫理指針(平成16年文部科学省・厚生労働省・経済産業省告示第1号)
- 5) 医薬品の臨床試験の実施の基準に関する省令(平成9年厚生省令第28号)
- 6) 手術等で摘出されたヒト組織を用いた研究開発の在り方について(平成10年厚生科学 審議会答申)
- 7) 疫学研究に関する倫理指針(平成19年文部科学省・厚生労働省告示第1号)
- 8) 遺伝子治療臨床研究に関する指針(平成16年文部科学省・厚生労働省告示第2号)
- 9) 臨床研究に関する倫理指針(平成20年厚生労働省告示第415号 平成20年7月31 日改訂、平成21年4月1日施行)
- 10) 遺伝子組換え生物等の使用等の規制による生物の多様性の確保に関する法律(平成 15年法律第97号)

なお、文部科学省における生命倫理及び安全の確保について、詳しくは下記のURLをご参照ください。

#### 【参考】

「文部科学省」ホームページ『生命倫理・安全に対する取組』

http://www.mext.go.jp/a\_menu/shinkou/seimei/main.html

#### II-3. 各種サンプルや試料の取り扱い

研究計画上、相手国におけるサンプルや試料を必要とする研究又は調査を含む場合は、 生物資源等の取扱いについて、必ず応募に先立って適切な対応を行ってください。

# II-4. 人権および利益の保護

研究計画上、相手方の同意・協力や社会的コンセンサスを必要とする研究又は調査を含む場合には、人権及び利益の保護の取扱いについて、必ず応募に先立って適切な対応を行ってください。

#### II-5. 社会的·倫理的配慮

社会・倫理面等の観点から、研究計画上及び実施の過程で、国内外において容認されがたいと認められるものについては、選考の段階で不採択となります。また、上記の注意事項に違反した場合、その他何らかの不適切な行為が行われた場合には、採択の取り消し又は研究の中止、研究費等の全部又は一部の返還、及び事実の公表の措置等を取ることがあります。

# II-6. 研究者の安全に対する責任

本事業の研究交流期間中に生じた傷害、疾病等の事故について、JSTは一切の責任を負いません。

# Ⅱ-7. 研究成果の軍事転用の禁止

本事業の研究交流から生ずる研究成果の軍事転用は、一切禁止します。